

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Jueves, 22 de febrero de 1934

Núm. 2.592

CONFEDERACION

LO OCURRIDO AYER AL SEÑOR COMPANYS

Anoche nos llamó desde Madrid un ilustre y querido amigo, que ocupa sitio altísimo en las funciones económicas nacionales. Su llamada tenía valor inapreciable. Por razones de jerarquía política y de situación personal conoció cuanto acontecía, minuto por minuto, en relación con la estancia del señor Companys en Madrid. Lo ocurrido fué en extremo grato para Aragón.

LA ESQUERRA, OBSTACULIZADORA

Muchos asuntos tiene que ventilar en la capital nacional el representante de la Generalidad, pero el de mayor urgencia era el de obstaculizar la aplicación del decreto creador—pudiéramos decir recreador—de la autonomía en la Confederación Hidrográfica del Ebro. El señor Companys hizo copiosas objeciones a la disposición. Insistía en que los servicios confederativos de aquella pasasen a las determinaciones técnica y ejecutiva de Cataluña.

No fué amplia la discusión. El señor Guerra del Río mostróse irreductible: el decreto ayer publicado ha de cumplirse en toda su integridad, pues desea que Aragón, sede efectiva de la Confederación, desenvuelva sus iniciativas, su trabajo y sus energías en la forma de mayor rendimiento eficaz. Claro está que el ministro no pronunció estas palabras, pero en substancia tales fueron sus afirmaciones.

Companys quedó desmoralizado ante la rotundidad de lo expresado por el ministro.

—¿Podemos estar tranquilos, porque las presiones catalanas no tendrán eficiencia?—preguntamos a nuestro amigo.

Y nos contestó:

—Creo firmemente que sí.

LA LLIGA, AL LADO DE LA AUTONOMIA EN LA CONFEDERACION

Elementos aragoneses de gran relieve pusieron al habla con los diputados de la Lliga y éstos, al conocer que aquéllos deseaban orientarles en lo relacionado con la Confederación Hidrográfica y el estado de las conferencias de Companys y Guerra del Río, hicieron estas manifestaciones:

—Estamos al tanto de cuanto ocurre y hemos estudiado el problema hidrográfico, de tal modo que podemos adelantar nuestro criterio, nuestro juicio: estamos al lado de los aragoneses, sin que esto quiera decir que estamos contra los catalanes, que para nosotros son los primeros. Pero es que los servicios hidrográficos nada tienen que ver con el mejor o peor servicio para Cataluña. Creemos, razonadamente, que la Esquerra ha intentado no sólo usar, sino abusar de unos derechos concedidos por el Estatuto y que la cuestión confederativa a que ustedes se contraen nada tiene que ver con la autonomía catalana. Cataluña sabe qué nobleza es la de Aragón, porque recuerda lo que ustedes hicieron con unas zonas comprendidas en la Confederación y aquello nunca puede pagarse sino con dinero moral. Con aquel ejemplo y la ley, nosotros estamos al lado de ustedes. La Esquerra podrá opinar como lo crea oportuno—y a nosotros nos parecen bien todas las opiniones—, pero los representantes de la Lliga, si es necesario, votarán con los diputados aragoneses en un debate parlamentario.

LA CUESTION DEBIERA SER LLEVADA AL PARLAMENTO

Opina nuestro ilustre amigo, como algunos representantes de la Lliga y los diputados aragoneses, que este asunto, tan vidrioso, dada la actitud de la Esquerra, debiera ser llevado al Parlamento. En él podría remacharse, de modo irrefragable, para venideros tiempos, lo que merece respeto ahora y siempre, porque es la riqueza de una zona desde la que aquella irradiará a toda España.

En la Cámara el asunto quedaría zanjado de modo definitivo. Saber qué parte de Cataluña (zona tan interesada como la de Lérida daría ejemplo) cree justo lo que pide Aragón haría que los diputados pusiesen término al problema de forma que nunca podría ser destruido.

RELACIONADO CON HUESCA

El ministro de Obras sostuvo conferencias con los delegados oscenses que fueron a visitarle para hablar de los riegos.

Puede suponerse que el señor Guerra del Río—digamos en su honor que está satisfechísimo de haber publicado el decreto que pone fin a la situación angustiosa—dijo a los representantes de Huesca que está dispuesto no a acceder a determinadas peticiones, sino a dar el dinero necesario para que un embalse sea aprovechado en riegos que fertilizarían lo que ahora es árido y pobrísimo. En cambio, no accederá a ciertas demandas, que considera inadecuadas, a propósito de unas obras que un eminente ingeniero calificó de modo pintoresco.

En cierto modo parece que el ministro no mostró intención propicia a lo que técnicamente quizá no tenga viabilidad lógica, pero sí a dar dinero para otro género de obras y a que sea aprovechado el embalse de cierto pantano. Hay que dar agua y trabajo, que son pan para todos, mas dentro de normas determinadas por quienes técnicamente aconsejen en definitiva.

Nuestro comunicante nos habló, en términos no por elocuentes menos crudos, de algunos hechos que nosotros silenciáramos en este momento. Lo único importante es que haya autonomía, que, como dijo Guerra del Río, es agua y trabajo.

OPTIMISMO

Solucionadas las dificultades totales de la autonomía, arreglado cuanto comprende a la provincia de Huesca, todo inclina a sentirse optimistas, definitivamente optimistas. ¡Ya era hora!

INDICE

PAGINA 2

Al día: Una calle convertida en campo de deportes. — Eso no lo harán los gestores. — Las obras político-sociales.

PAGINA 3

Respuesta a una desmesurada agresión. — De paso.

LA NOTA MADRILEÑA

BANDERITA, TU ERES ROJA...

Dentro de unos días será repuesta en el teatro Martín, convenientemente reformado—el teatro de la frivolidad desorejada—aquella famosa revista que se titula "Las corsarias" y que llenó, en muy poco tiempo, el arca de sus autores.

Como no hay zarzuela, ni empresarios propicios a reinstaurarla, los músicos tienen que vivir de la revista; y como tampoco salen libros buenos de revista hay que echar mano de los viejos. ¡Quién sabe, todavía, si darán dinero "La gatita blanca" y "Certamen nacional"!

Pues bien: al reponerse "Las corsarias" surge, inevitablemente, el conflicto político. El popular cantable "Banderita, tú eres roja; banderita, tú eres guada", hay que variarlo. Yo lo hubiera suprimido desde los primeros ensayos, porque no he oído nada más lamentable — y me refiero a la letra más que a la música—. Malo fué que encerráramos el noble patriotismo español, más dentro del alma que ningún otro patriotismo del mundo, en la "Marcha de Cádiz"; pero, vamos, eso de encerrarlo en el marco de una revista pornográfica se acerca ya a la herejía.

El hecho es que volveremos a oír la canción de "la banderita", aunque con otra letra y con otra bandera, porque el maestro Alonso ha dicho que "debe darse el pecho" y sacar a escena la tricolor.

De modo que estamos a punto de ver en el escenario de Martín un acto de arriesgada valentía, cual es el de enarbolar la bandera tricolor, que, con permiso de algunos españoles racios, es hoy la de España, porque España es una República.

Y la valent' sube de punto si tenemos en cuenta que se trata de un coliseo de barrio, de masas humildes, en donde, a juzgar por las reservas y titubeos de los autores de "Las corsarias", debió ser allí la monarquía un régimen paternal e insustituible.

No desconfiemos de ver convertida en sacrificio heroico la ejecución del Himno de Riego por la banda municipal.

ARTURO MORI

No se devuelven los originales literarios ni gráficos.

PROBLEMA

EL ILUSTRE DOCTOR GIMENO RIERA ESTIMA QUE EL PROBLEMA NOSOCÓMICO DEBE RESOLVERSE AHORA DE MANERA DEFINITIVA

Conocemos la discreción profesional del ilustre director del Manicomio y decano del Cuerpo de Beneficencia provincial y por ello no hemos querido visitarle hasta después de haber expuesto por nuestra parte el problema nosocómico de Zaragoza con aquellos datos que el periodista pudo recoger por vía extraoficial.

Don Joaquín Gimeno Riera nos ha recibido con su acostumbrada cordialidad.

"Para resolver este problema cuya intensidad vivo, llevo visitados a diez o doce directores generales, a quienes hice exposición detallada de cuanto afecta al Establecimiento que dirijo. Las últimas gestiones han dado resultado positivo. Estadella nos concedió 20.000 duros a raíz de una visita que le hice, acompañado de los señores Marraco y Orensanz.

Consecuencia de otra visita a Estadella, siendo ya ministro y subsecretario de Beneficencia y Sanidad mi distinguido amigo señor Pérez Mateos, es la promesa de otras 100.000 pesetas para atenciones de carácter urgente.

Claro que esto no significa la solución del problema, ni mucho menos.

Para hallar su solución no he economizado trabajo alguno: todos los actuales diputados a Cortes están informados por mí personalmente, y en recientes cartas del asunto, interesándoles en él con exposición de su historia, estado actual y normas de una posible solución del mismo.

La directora general, señorita Clara Campoamor, en su reciente viaje, ha visitado el Manicomio, dándose perfecta cuenta de su situación.

Me dejó el encargo de proyectar un pabellón para agitados, con una buena sección de balneoterapia, y muy en breve vendrá el arquitecto de Beneficencia, señor Salvador, para estudiar conmigo el pabellón y las alcantarillas que sustituyan a los pozos negros, de que ahora se ve el Manicomio precisado a servirse y que ya resultan insuficientes.

Estimo que es llegado el momento de que se resuelva definitivamente el problema nosocómico en Zaragoza.

Puede resolverse si los más interesados en ello se lo proponen, ya que es imposible continuar así."

DESPUES DE LA CATASTROFE

Entre los restos de los vagones aparece sana y salva una niña de cinco meses Se desconoce el paradero de veinte viajeros.-Identificación de cadáveres

ENTRE LOS RESTOS DE LOS VAGONES APARECE UNA NIÑA DE CINCO MESES

CORDOBA. — Entre los restos de los trenes siniestrados en Villanueva de la Reina ha aparecido una niña de cinco meses, que no ha sido reclamada por viajero alguno.

La vecina de Córdoba María Gil Romero ha ofrecido hacerse cargo de la criatura si sus padres han perecido en la catástrofe.

MEJORAN LOS HERIDOS

CORDOBA. — Muchos de los heridos en la catástrofe ferroviaria de Villanueva de la Reina mejoran notablemente.

También han experimentado una importante mejora los guardias civiles que se encuentran hospitalizados en esta capital.

RETRASO EN LOS TRENES

CORDOBA. — Como a causa de la catástrofe la vía no ha quedado expedita, los trenes llegan con notable retraso, ya que tienen que circular por una desviación que se ha hecho en las inmediaciones de Villanueva de la Reina.

FOTOGRAFIAS DE LOS CADAVERES

SEVILLA. — En uno de los salones del Ayuntamiento han sido expuestas las fotografías de los cadáveres hallados entre los restos de los vagones siniestrados con objeto de que fuesen identificados por sus familiares.

No han llegado a Sevilla veinte personas que fueron a Madrid en el tren especial.

El gobernador ha dado órdenes para que se pueda determinar su paradero.

Se ignora si estas personas viajaban en el tren siniestrado o se quedaron en Madrid.

IDENTIFICACION DE UNA DE LAS VICTIMAS

SEVILLA. — Ha sido identificado el cadáver de una de las personas muertas en la catástrofe ferroviaria. Pertenece a Jesús Mateo Guerrero, vecino de Alcalá de Guadaíra.

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL JOVEN Don Leopoldo Nivelá Pintó

Alumno de la Facultad, 2.º curso de Derecho, Filosofía y Letras
Que falleció el 23 de febrero de 1932
R. I. P.

Se aplicarán en sufragio de su alma: El expuesto y la misa de las ocho en la capilla del Santo Cristo del Noviciado de Santa Ana, y la de ocho y media en el altar de la Virgen del Pilar de la misma iglesia; las misas de ocho y media a once y media, inclusive, en el altar del Santo Cristo de los PP. Escolapios y la misa de San Martín, en Lérida, de la misma fecha. Los días 23 y 24, a las ocho y media, todos los meses del año, se celebrarán misas en el Santo Cristo de los PP. Escolapios.

Sus apenados padres, don Manuel Nivelá y doña Dolores Pintó; hermanas, Dolores y María Pilar; abuela paterna, doña Lucía Santolaria; tíos padrinos, don Leopoldo Lasala y doña Mercedes Nivelá, primos y demás parientes, suplican y agradecerán la asistencia y oraciones.

Colaboraciones.- Comentarios diversos

DE PASO

RATONERIAS

No vamos a referirnos a las que se cometen (de ratería viene el sustantivo) en viaje, donde, por arte malabar, aparecen cajas facturadas con jamones, con ladrillos recochos o papeles viejos y hasta sucios, en vez de ropas más o menos valiosas. Tampoco haremos historietas del simple descuido que, aprovechando aglomeraciones, "levanta" una cartera o "se hace" con un bolso de dama y menos de aquellos bienquistos con la ley que venden kilos de ochocientos gramos. Las raterías que hoy queremos recordar son dos y las dos fúnebres, ya que el cementerio de aquí es escenario de una de ellas y el de la ex Corte el otro escenario.

En los dos la ratería ha adquirido prestancia que, aun no siendo pusilánimes, llamaremos macabra y, si no se ofenden los que comercian con muertos, lúgubre.

Aquí la ratería en cuestión, aparte ser de mal gusto, es una ratería cobarde del todo, ya que el ladrón que la comete cuenta con la impunidad del silencio: y no decimos del abandono, para evitarnos una rectificación amistosa, pero sí de la seguridad (a falta de vigilante que intervenga) de la presencia de un nuevo Comendador que, dejando su pedestal, descargara sobre el sacrilego su mano de "mármol frío".

Tenemos por cierto, y nos hallamos prontos a jugarlos cualquier cosa, a que el raterillo de Torrero que profana nichos para quedarse con crucifijos de metal que alguno que tiene desahucio de conciencia pagará como vil chatarra no tiene ligados para ponerse cara a un hombre que no esté muerto y, por agilidad de "bastes"—dedos decimos los que no somos delincuen-

tes—o por sobra de riñones, le quite al primero que cruce el pasador de su camisa.

Si se le supone piadosamente así, es para no suponerle un loco, ya que para el que escribe el Manicomio es peor que el cementerio.

Pero si lo de Zaragoza es lamentable, lo que pasa en mi Madrid del alma es peor, pues no son hombres los actores activos de la ratería, que son ratas auténticas, de rabo largo y mirada no menos inteligente que la de algún catedrático que yo conozco y que a su modo es rata también, en la acepción de morder libros y alimentarse de lo que en ellos mordiera.

En Madrid, por culpa de un concejal, el que supongo de otra parte; (Cuenca u Orense, por ejemplo) la Necrópolis es un vivero—considerable vivero—de roedores. Dicho concejal, dando al buen sentido la espalda, ha hecho que junto al campo donde se entierran los muertos se viertan las basuras de todas las barriadas, y "gracias" a eso, las ratas—como conejos de grandes—trepan por los nichos, saltan por sobre las lápidas y fabrican cuevas, ¡horror!, que llegan hasta los ataúdes, para en ellos hacer sus viviendas.

En los dos casos, aun pareciendo disparates, pues aquí son los hombres y allí las bestezuelas de nerviosidad asustadora, el fondo moral que preside ambos sucesos es el mismo. Falta de moral en el ratero y negación de moralidad en el edil que ha llevado junto a la santa casa de los muertos la cría molesta y repugnante de tales bichos que, a lo mejor, hacen del pecho de nuestra madre—pecho limpio siempre—sucia guardada de su "persona".

En la ex Corte—según noticias

muy recientes—se preocupan de acabar con la plaga roedora. Aquí se hace preciso ahuyentar al ratero, o simplemente ratero, de cosas de valor escaso, pero, en lo espiritual, de mucho valor. Y eso han de hacerlo unos hombres que por cuidar el cementerio supongo les paguen. De no hacerse, cualquier noche, supliendo deficiencias, los piadosos hombres de la escultura de Bueno dejarán su carga de carne sin vida y arremeterán con el profanador del recinto que sólo las ratas no respetan.

Se dice que los "hombres" de la fosa común serán los que acaben con el ladroncete, y hasta pienso que el hombre del pico en alto—bello gesto y forma—cavará una sepultura para el malandrín y hasta puede que luego de cavada ayude a meterlo en ella y abrigarlo a modo.

Y hasta es posible—lo abona un historiador de justicia briosa—que Costa, desde la cima de su monu-

mento (nuevo Elías), fulmine contra el irrespetuoso ladrón algo que lo deje de piedra.

Y no estaría mal que de ese modo la estatua del Pánico quedase en nuestro cementerio como algo que no se halla ni en Pisa, que a creer a los que tienen dinero para viejara y gusto en gastarlo es el Museo más artístico que tiene la Muerte.

Quizá esto conviniera a nuestro negocio turístico, ya que podríamos decir—comentando—que lo que no supieron hacer los hombres lo habían hecho los muertos, eso que los muertos son los que más pagan a la Corporación municipal, Corporación que debe, si no hay vigilancia bastante, poner más vigilancia, y si la que hay es suficiente obligar a que rinda todo lo que deba rendir.

Y hasta ya de ratones y de ratas, que el tema es triste y sucio y para pasar un rato ya está bien...

FERNANDO MORA

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

A LOS MEDICOS

Respuesta a una desmesurada agresión

En el "Boletín Oficial del Colegio de Médicos" dedican una página a censurar lo que nosotros dijimos relacionado con la desaparición del infelizmente médico de Alfajarín señor Romeo Aparicio.

El ataque contra nosotros es tan desmesurado que nadie puede dudar de que el autor trata de vengarnos por lo que sabemos de no sabemos qué personas. Es decir, que entre líneas advertimos odios contenidos, no contra nuestro diario, sino contra quienes acaso no tengan intervención directa en él. Baste decir que mezclan en el agravio—¡que nadie deje de naufragar!—al Consejo de Administración—¿qué tendrá que ver con ello este organismo administrativo?—, al redactor de las informaciones y al director. Poquito más y los linotipistas salen envueltos en la estela de odio del pésmo escritor del artículo, nota, comentario o como quiera denominar al ferroz alegato.

Lamentamos que el redactor de tal escrito desconozca hasta lo más elemental de las reglas gramaticales y, sin embargo, creemos que por ello no ha incurrido en más feo pecado de incomprensión y de turbiedad en las intenciones.

Habla de que nosotros comentamos la desaparición del señor Romeo Aparicio y de que nosotros "lanzamos" noticias asegurando que debían llevarse las investigaciones por otro camino del que se llevaban, la búsqueda (?)—la de la justicia y la nuestra—se desvió de la primitivamente iniciada, para efectuarla por otro camino."

Este desdichado párrafo demuestra dos cosas: que el autor del mismo carece de sentido gramatical y de sintáxis de hombre culto y que estaba desorientado en la búsqueda (?), o que, si no lo estaba, no sabía por dónde se andaba y torcer su rumbo por una noticia que dimos siempre como indicadora, no como definitiva. meDo doq ... (78906612 definitiva. De modo que nosotros orientamos y los que nos atacan, desorientados antes y después, no supieron en momento alguno qué se hacían. Sus palabras lo demuestran. Nosotros recogimos, en concepto de orientación pública, lo dicho en el Colegio de Médicos la tarde del 29 de enero.

Otra falta de ecuanimidad es la afirmación de que nosotros tratamos el asunto "en forma irrespetuosa para la víctima, desplazada para la

familia y desconsiderada para todos los que nos honramos con el título de médico."

Rebosa encono, desagradable intención, absurdo ataque, desproporcionada respuesta, ese cúmulo de faltas de verdad. El pseudo escritor ha vertido en sus palabras lo que, sin duda, le estorbaba por exceso de acumulación de falta de simpatía a alguien, personalmente. LA VOZ DE ARAGON no ha faltado a respeto alguno. Quien no lo diga así... se equivoca. Demuestre lo contrario. LA VOZ DE ARAGON se ha comportado tan exquisitamente que prescindió de hacer una campaña que hubiera servido para atraer cuantiosa suma de lectores, sin haber faltado a la verdad, sin decir nada que no pudiera ser demostrado. No lo hizo por respeto a una familia que lo merece, por propia estimación y porque era necesario, previamente, desvelar el misterio de la suerte del señor Romeo Aparicio.

Nosotros teníamos elementos bastantes para escribir una docena de informaciones que de ser periódico que tuviese el corazón en la caja de caudales hubiera publicado, sin necesidad de adobarlas ni con suposiciones ni con falsedades. Esto nos lleva a decir que por error se afirmó que nosotros conocíamos el sumario. No es así. No hablamos con el digno juez que lo instruyó ni con ninguno de los funcionarios a sus órdenes. Lo que quisimos decir era que conocíamos, por referencias exactas de quienes intervinieron en hechos concernientes al señor Romeo Aparicio, buena parte de lo aportado al sumario. Per el secreto de éste fué bien vigilado, guardado por el juez y sus subordinados, mercedores de todo ensalzamiento por su conducta.

Si nosotros hubiéramos publicado lo que podíamos afirmar por poder comprobarlo, ¡qué magnífico episodio, atraedor de lectores, hubiéramos redactado! De modo que el Colegio de Médicos, la noble familia del desgraciado señor Aparicio y otras personas deben estarnos agradecidos, porque LA VOZ DE ARAGON dió un magnífico ejemplo de serenidad y supo, ecuaníme, renunciar a una campaña que sólo nosotros somos capaces de desaprovechar periodísticamente, con absoluta dignidad periodística.

Miente, así, miente quien afirme en nosotros ni el remoto deseo de "querer sacar partido de una noticia falsa, como los hechos han

NO RUEGAN LA PUBLICACION

Carta abierta de los presos sociales en Catalunyaud

Señor director de LA VOZ DE ARAGON.

Zaragoza.

Le rogamos publique, en bien de la justicia, esta carta que dirigimos al gobernador civil de la provincia.—Los presos sociales en Catalunyaud.

CARTA ABIERTA

Señor gobernador civil de la provincia de Zaragoza.

El día 7 de diciembre del año 1933 fuimos detenidos unos 70 trabajadores, y de ellos 22 trasladados de la prisión de Zaragoza a la de Catalunyaud, y por lo tanto llevando cerca de tres meses.

De los 22 quedamos 8; tres multados, y cinco a disposición de usted. ¿Hasta cuándo va a durar nuestra prisión?

No creemos que se nos haya olvidado, pero por si acaso lo recordamos.— Los presos sociales.

Calatayud, 20-2-1934.— Cárcel.

Almacenes Ferrer Bergua

Otrece a usted una gran oportunidad

POR MUY POCO DINERO PUEDE USTED ARREGLAR CON GUSTO LA CASA

- Cretonas, preciosos dibujos . . . 0 90
- Malas, ancho de 160 cm. . . . 1'50
- Encajes, ancho de 125 cm. . . . 2 25
- Madras, todo seda, 130 cm. . . . 3
- Tapicería, gustos modernos, 125 cm. 3
- Tapicería Damasco, gran calidad. . 3'50
- Amohadón, las dos tapas 1

VERDADERA OCASION en

ALFOMBRAS

TAPICES

PORTIERS

CUADRANTES

TAPETES

y demás artículos en TAPICERIA

LE INTERESA A USTED VER LOS ESCAPARATES DE

Almacenes Ferrer Bergua

DE MADRID Y PROVINCIAS

LA JORNADA PARLAMENTARIA

El ministro considera necesaria la creación de un Ministerio de Sanidad

La sesión estuvo dedicada a tratar de dicho asunto.—También se hicieron algunas peticiones relacionadas con la catástrofe ferroviaria

La sesión

MADRID. — A las cuatro y media de la tarde da comienzo la sesión bajo la presidencia del señor Alba.

POR LA CATASTROFE FERROVIARIA

El señor ALVAREZ ANGULO, en nombre de la minoría socialista, expone su sentimiento por la catástrofe ferroviaria acaecida en las proximidades de Villanueva de la Reina pidiendo que la Cámara se adhiera, y solicitando se obligue a las Compañías ferroviarias a adoptar las oportunas medidas para evitar que se produzcan este género de accidentes.

El señor MORENO QUESADA, socialista independiente, se refiere a la catástrofe diciendo que es achacable el choque a un descuido de la Compañía.

El MINISTRO DE OBRAS dice que el Gobierno está dispuesto a proceder con toda celeridad. Añade que, en efecto, existen numerosas deficiencias en la organización ferroviaria, muchas de las cuales están en vías de solución. Da la seguridad de que las responsabilidades penales que corresponda determinar se depurarán por un Tribunal especial y que se exigirán las responsabilidades de orden administrativo a que haya lugar.

El señor CANO LOPEZ, conservador independiente, pide se tomen urgentes medidas, incluso estableciendo salas de operaciones y botiquines en todas las estaciones.

El señor GUERRA DEL RIO propone que tomará las medidas pertinentes.

El señor SERRANO, popular agrario, hace constar que el tren que produjo la catástrofe llevaba exceso de viajeros. Elogió el comportamiento de la Benemérita.

VARIAS PROPOSICIONES DE LEY

El señor ALVAREZ RODRIGUEZ,

radical, defiende dos proposiciones de ley. Una relativa a los auxiliares y escribientes del negociado de reajuste y otra sobre la inclusión de silleros y guarniciones del Ejército en el Cuerpo auxiliar de subalternos. Se toman en consideración y pasan a la Comisión correspondiente.

También se toman en consideración otras dos proposiciones del socialista FERNANDEZ BOLAÑOS, modificando la ley de creación del Cuerpo de suboficiales y pidiendo la suspensión de los beneficios de la ley de Reclutamiento.

LOS SERVICIOS DE SANIDAD Y BENEFICENCIA

Continúa la discusión del dictamen de la Comisión de Presidencia sobre el proyecto de ley incorporando los servicios dependientes de las subsecretarías de Sanidad y Beneficencia al Ministerio de Trabajo.

El señor LABANDERA, radical, se opone al voto particular contrario al traspaso que defendió en una de las sesiones pasadas la señora Nelken.

Don HONORIO MAURA, en nombre de Renovación Española, anuncia que su minoría votará a favor de la proposición de los socialistas.

El señor MARTINEZ ARENAS, conservador, expresa su coincidencia con los socialistas.

El señor ARMASA, presidente de la Comisión, advierte que la minoría conservadora ha rectificado el criterio que sustentó en el seno de la Comisión.

El señor CANO LOPEZ recaba el derecho a manifestarse como la minoría lo estime conveniente y niega que ellos hayan rectificado su criterio.

El señor AYACH, de la Lliga, recuerda que él redactó una enmienda transaccional cuando se dijo que el dictamen de la Comisión había sido acordado por unanimidad, pero no siendo así ellos votarán a favor

de la proposición de los socialistas. El señor CARRERA (Salvador), en nombre de la minoría de izquierda republicana, se manifiesta favorable al voto.

LA NECESIDAD DE CREAR UN MINISTERIO DE SANIDAD

El MINISTRO DE TRABAJO expone la necesidad de que los servicios de Sanidad ocupen un puesto importante en la atención del Gobierno.

Trata del abandono de los pueblos y ciudades en materia sanitaria.

Añade que el Gobierno es partidario de crear cuanto antes el Ministerio de Sanidad, pero ha creído conveniente ir recogiendo todos los servicios sanitarios desparramados por diversos departamentos.

Se lamenta de que los socialistas, que deben alegrarse de esta medida, se opongan censurándola.

Lamenta que la señora Nelken emplee su actividad en escarceos políticos en lugar de emplearla en colaborar con el Gobierno en esta misión.

SE DESECHA EL VOTO SOCIALISTA

En votación nominal es desechado el voto de los socialistas por 183 votos contra 55.

OTRA PROPOSICION SOBRE LOS SERVICIOS DE SANIDAD

El señor PELLICENA, de la Lliga, defiende otro voto, proponiendo que al pasar los servicios de Sanidad al Ministerio de Trabajo se creen una Subsecretaría y dos Direcciones, una de Sanidad y otra de Beneficencia.

El señor PALANCA, agrario, se opone.

La señora NELKEN dice que los socialistas votarán a favor de la proposición.

El señor RODRIGUEZ DE VIGURI, agrario, solicita que el ministro

y la Comisión hagan una declaración sobre esta adjudicación de los servicios de Sanidad al Ministerio de Trabajo no tiene carácter definitivo.

Los representantes de otras minorías expresan su opinión favorable y adhieren al voto.

El señor NEGRIN defiende una enmienda, pidiendo la creación de una fuerza pública dependiente del Ministerio de Trabajo para poder imponer coactivamente las medidas sanitarias.

Puesta a votación nominal es rechazada por 162 votos contra 37.

El señor NEGRIN defiende otra proposición que también es rechazada.

Se desechan otras enmiendas de los socialistas y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

Fuera del salón de sesiones MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA

Al terminar la sesión el señor Alba recibió a los periodistas, diciéndoles:

—En la conferencia que he celebrado con los diputados socialistas señores Negrin y Lamonedá, éstos ofrecieron que se reunirá mañana su minoría.

En estos días—agregó—celebraré varias entrevistas con diversas per-

Frontón Aragonés

Jueves, 22 de febrero, a las diez y media de la noche

Primer partido

TABOADA y URIA II (rojos) contra MANDIOLA e IBARLUZEA II (azules)

Segundo partido

V. URIA y ARAMENDI (rojos) contra LIZARRAGA II y TRECET (azules)

sonalidades de los grupos parlamentarios, persistiendo en mi deseo de encontrar un ambiente de concordia y serenidad para que el Parlamento — en la función que le compete — responda a las necesidades del país.

Mañana—continuó diciendo— seguiremos discutiendo el proyecto relativo al traspaso de servicios de Sanidad al Ministerio de Trabajo. Quedan algunas enmiendas, pero no creo que retrasen la aprobación del proyecto.

—Algunos elementos parlamentarios querían que se discutiera el proyecto de haberes del clero y otros estiman que no es oportuno. Por tanto, ha quedado pendiente para fijar la fecha en que debe discutirse.

Interrogado el señor Alba acerca de si las enmiendas presentadas al proyecto de traspaso de los servicios de Sanidad tienen carácter de obstrucción, respondió:

—No creo. Los socialistas han presentado doce o catorce y esto retrasará la discusión. Supongo que no tienen carácter obstruccionista, aunque confieso que no es cosa agradable, pues representa desagrado con el proyecto de una minoría.

La labor legislativa—añadió—tiene que ser más activa y de ahí mis esfuerzos y mis conferencias con los jefes de diversos grupos parlamentarios.

Por último el señor Alba entregó a los periodistas una nota, conteniendo diversos dictámenes que se han incorporado al orden del día.

LA COMISION DE ESTATUTOS

En el Congreso se reunió la Comisión de Estatutos, continuando el estudio del Estatuto vasco.

Tras un debate laborioso se aprobaron los artículos 2, 3 y 4, quedando, por lo tanto, aprobado el título primero del proyecto.

LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

Para esta mañana estaba convocada la Comisión de Responsabilidades.

Como solamente acudieron cuatro miembros se aplazó la reunión.

LA COMISION DE OBRAS PUBLICAS

Se reunió hoy la Comisión de Obras Públicas. A la salida el señor Prieto manifestó que habían tratado de cuestiones de trámite, acordando que una comisión visite mañana la Exposición de proyectos de Obras Hidráulicas españolas.

UN HOMBRE DE SUERTE

Corresponden 90.000 duros del "gordo" a un empleado de la Casa de la Moneda

DEPOSITO LOS BILLETES EN EL BANCO Y VOLVIO AL TRABAJO

MADRID. — El primer premio del sorteo de hoy le ha correspondido al empleado de la Casa de la Moneda Antonio Senén.

En el último sorteo le tocaron trescientas pesetas, empleando 150 en adquirir tres series completas, habiéndole correspondido, por resultar premiadas, noventa mil duros.

Inmediatamente que oyó cantar su número dijo a los compañeros que se ausentaba por una necesidad urgente y se encaminó al Banco de España, donde depositó los billetes, regresando inmediatamente a la Casa de la Moneda, continuando su servicio normalmente.

¡CUIDADO!

ASEGÚRESE QUE SEA

FORMITROL

Y NO UNA IMITACIÓN SIN NINGUN CRÉDITO.

Las pastillas de „FORMITROL” desinfectan la boca y la garganta.

Son INSUSTITUIBLES en casos de

ANGINAS,
RESFRIADOS,
GRIPE

Y EN TIEMPO DE EPIDEMIA PARA EVITAR EL CONTAGIO.



Concesionario para España: José Balart Marco - calle de Balén, 95 y 97 - Barcelona.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

MISCELANEA INTERNACIONAL

El viaje, a pie, de tres estudiantes españoles

RELACIONES AUSTRO-HUNGARAS

BUDAPEST. — Refiriéndose al proyecto de entrevista de los señores Mussolini, Gombos y Dollfuss en Roma durante el próximo mes de mayo, de que se ha hecho eco un periódico húngaro, el canceller Dollfuss ha declarado al corresponsal del periódico "A Regelt" que le era imposible decir, por ahora, si asistía a las conferencias anunciadas. Añadió que, de todos modos, no se trataría, por el momento, de una unión aduanera con Hungría, sin que esto excluya de ningún modo una cooperación estrecha austro-húngara.

FALLECE UN CAMPEON DE AJEDREZ

MUNICH. — Esta mañana ha fallecido el campeón de ajedrez, Tarrasch, a la edad de 72 años. Tarrasch representó a Alemania con grandísimo éxito entre 1890 y 1910.

Tarrasch escribió obras muy estimadas sobre ajedrez.

ARTICULOS DE LIBRE INTRODUCCION EN INGLATERRA

LONDRES. — La Tesorería ha ordenado entre en vigor el día 7 de marzo una adición a la lista de

artículos de libre introducción, que incluye los periódicos, libros, cartas de Prensa e impresos varios en papel pero sin incluir los prospectos, catálogos y listas de precios.

Al mismo tiempo se ordena excluir de dicha lista de artículos de libre introducción los catálogos, muestrario y otros materiales que no sean pequeños envíos por correo y los periódicos de fecha atrasada cuando se envíen en paquetes que contengan más de trece ejemplares.

VIAJE A ROMA DE UNOS ESTUDIANTES ESPAÑOLES

ROMA. — Los tres estudiantes de la Universidad de Madrid Mateo Crespo, Bienvenido Daz y Gustavo Villar, que en noviembre pasado emprendieron un viaje a pie desde Madrid a Roma para pedir la bendición apostólica al Pontífice, se separaron hace unos días para seguir diferentes itinerarios. Villar se dirigió a Génova y de allí a Turín. Crespo ha salido para Madrid y Díaz se ha quedado en Roma para ser recibido en audiencia por el Pontífice.

DE UNA EXPEDICION POLAR

WELLINGTON. — Después de un viaje de trece días a través de las barreras de hielos ha llegado a Port Chalmers el buque "Jacob Ruppert", que ha efectuado una expedición a la "Pequeña América". El "Jacob Ruppert" conduce al doctor Shirey, que regresa al Continente debido a su falta de salud.

EL ASUNTO STAVISKY

Más complicados y más sanciones

SENTENCIA DEL PRIMER PROCESO

PARIS. — La primera Sala del Tribunal de Casación ha dictado sentencia en el primer proceso Stavisky, relativo a irregularidades comprobadas en la constitución y funcionamiento de la "Compagnie Foncière" y de Empresa de Trabajos Públicos.

El Tribunal ha condenado a dos mil francos de multa a siete administradores, entre ellos el ex prefecto de Policía, señor Hudelo, el general Bard de Fourton, actualmente en la reserva, y el alcalde del décimo distrito de París, señor Verrier.

DIMISION DE DOS CONSEJEROS

BAYONA. — Dos consejeros municipales que fueron elegidos en 1929 al mismo tiempo que el señor Garat, han presentado la dimisión de sus cargos.

ACUSADO DE ESTAFA

PARIS. — El juez de instrucción ha acusado de estafa e infracción de la ley sobre Sociedades al señor Juan Andrés Vicent, presidente del Consejo de Administración y director del Comptoir Lyon Alemán.

Por otra parte la sección financiera del Juzgado ha abierto una información por abuso de confianza, complicidad y corrupción de empleados, contra el señor Beck, expresidente de la Sociedad Francia Mutualista y director de la "Retirada Mutualista", Sociedad de Socorros Mutuos, filial de la Francia Mutualista.

MAS CONCEJALES DIMISIONARIOS

BAYONA. — Todos los concejales de Bayona de filiación radical-socialista que fueron elegidos en las elecciones de 1929, en la lista que figuraba Garat, han acordado presentar la dimisión.

OTRAS NOTICIAS RELACIONADAS CON EL "AFFAIRE"

PARIS. — El señor Duvernois, del que se habla en la carta dirigida por el señor Lillaz con motivo del

asunto Stavisky ha comunicado a los periódicos que buscaba una colocación y que su amigo el señor Boncour pidió al secretario general del Ministerio de Negocios Extranjeros que se ocupara del asunto.

Este propuso al señor Duvernois entrar en el Consejo de Administración de la Caja de Garantía de los Grandes Trabajos Internacionales, en el cual figuraban altas personalidades, pero después de una información tanto el secretario del Ministerio de Negocios como el señor Duvernois obtuvieron datos desfavorables respecto a la Sociedad y el proyecto fué abandonado.

Por otra parte el Ministerio de Negocios Extranjeros publica nota diciendo que el señor Barthou, después de un estudio personal, ha podido reconocer la corrección y clarividencia con que obró el secretario general del Ministerio de Negocios Extranjeros en lo relativo al asunto de la Caja Autónoma de los Grandes Trabajos Internacionales.

Las investigaciones del señor Lillaz permitieron hacer fracasar una tentativa de estafa de Stavisky y proteger el ahorro francés contra una pérdida segura de varios centenares de millones de francos.

Y VAN...

Parece que en Cuba ha estallado otra revolución

BATISTA LO DESMIENTE, PERO SE DICE QUE HA HABIDO 15 MUERTOS

LA HABANA. — Esta mañana estalló un movimiento revolucionario en la isla.

Parte del ejército se ha sublevado contra la actuación del Gobierno Mendieta.

Se dice que el Gobierno ha adoptado energicas medidas para hacer abortar el movimiento.

El coronel Batista ha desmentido la existencia de este movimiento revolucionario.

Añadió que los rumores sobre dicho movimiento se han originado por haberse oído unos disparos que hizo la fuerza pública para ahuyentar a un grupo de comunistas.

A pesar de estos informes oficiales por noticias particulares, se asegura que han sido detenidos veintidós oficiales hostiles al Gobierno Mendieta y que ha habido encuentros en los que resultaron quince muertos y numerosos heridos.

INTERESES ESPAÑOLES

La buena marcha de las negociaciones comerciales hispano-francesas

LOS ACUERDOS SERAN SOMETIDOS A LA APROBACION DE LOS GOBIERNOS RESPECTIVOS

PARIS. — Las negociaciones comerciales comenzadas desde hace más de dos meses, entre la delegación económica española, presidida por don Carlos Badía, y los peritos franceses, presididos por el director de Acuerdos comerciales, señor Benéfons Crapoune, han quedado virtualmente terminadas.

En efecto, según informaciones de origen autorizado francés, después de la reunión plenaria de esta tarde, que ha durado cinco horas, el acuerdo a que se ha llegado entre las dos partes será rubricado mañana en el Ministerio de Comercio por los jefes de las dos delegaciones, para ser sometido después a la aprobación de los Gobiernos respectivos.

De este modo encuentran su recompensa los esfuerzos hechos por los negociadores con objeto de hallar una solución al doble problema planteado por la necesidad en que se encontraba Francia de equilibrar su balanza comercial, actualmente en déficit por más de 400.000.000 con respecto a España y el deseo del Gobierno de Madrid de que se restituyera a España la integridad de los contingentes de importación en Francia, reducidos en un 25 por

bre diversos problemas políticos y especialmente sobre cuanto se refiere al proyecto de Estatuto vasco, al cual han pensado oponerse a que se haga un segundo plebiscito.

Llevará la voz de las minorías el señor Goicoechea.

REUNION DE LA MINORIA POPULAR AGRARIA

Se ha reunido la minoría popular agraria con objeto de redactar una proposición incidental pidiendo que se declare la prohibición de discutir ningún otro proyecto de ley hasta que se apruebe el proyecto de derogación de la ley de Términos municipales.

EL PRESIDENTE DE LA GENERALIDAD, EN MADRID

El señor Companys expone los motivos de su viaje: cumplir al presidente de la República y acelerar la resolución de asuntos

LA LLEGADA A LA CAPITAL

MADRID. — Esta mañana llegó en el expreso de Barcelona el señor Companys, a quien acompañaban los señores Esteve, Nicolau, Santaló y otras personalidades.

En la estación le esperaban el alcalde de Barcelona y otras personalidades catalanas que se encuentran en Madrid.

El señor Companys manifestó que el viaje lo había hecho normalmente, saliendo a las estaciones algunas comisiones para saludarlo.

Dijo también que venía a tratar algunos asuntos relativos al traspaso de servicios, lo que quería hacer personalmente para acelerar su tramitación.

A las doce estuvo en la Presidencia conferenciando largo rato con el señor Lerroux. Después marchó a Palacio para complimentar al señor Alcalá Zamora.

MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE DE LA GENERALIDAD

MADRID. — Los periodistas estuvieron visitando al señor Companys para interrogarle sobre los motivos de su viaje a Madrid.

El presidente de la Generalidad dijo que obedecía en primer término a complimentar al presidente de la República, pero que aprovechaba la estancia en Madrid para interesar la resolución de algunos asuntos que interesan a Cataluña, tales como el traspaso de servicios a la Generalidad.

Agregó que había visitado a los señores Lerroux, Lara y Guerra del Río, encontrando al primero de ellos en favorable disposición para los deseos de Cataluña.

Dijo también que la entrevista que había tenido con el jefe del Estado había sido afectuosísima.

Refiriéndose luego a la situación política de Cataluña, dijo que era completamente clara. El Parlamento — añadió — sigue funcionando normalmente, aunque no concurren los diputados de la Lliga y creo que cada cual debe cumplir con su deber y el de los diputados de la Lliga es estar en el Parlamento, respondiendo al mandato de sus electores.



Resfriados

Con el resfriado empieza la gripe y la gripe trae a menudo complicaciones peligrosas. Córtete el camino tomando ASPIRINA. Pero fíjese en la Cruz Bayer.



Aspirina

TEATRO CIRCO

HOY, ULTIMO DIA de la alegre y original opereta

UFA

Idilio en El Cairo

Asunto divertidísimo, enmarca en magníficos escenarios naturales de Egipto. Las pirámides, La Es. Inge... Una boda árabe... Carreras de camellos...

Bellamente musicada y magníficamente interpretada por

RENATE MULLER y HENRY ROUSSEL

Mañana, viernes, la fantástica obra "EL TONEL", colosal superproducción de emoción insuperable...

Noticias de Zaragoza y de Aragón

TEATRO-CINEMA GOYA

Segunda y última charla de Federico Santander

Como en la primera, mucho público culto y selecto. Federico Santander comienza su relato saliendo de Filipinas y pasando a China, donde hace una detallada descripción de Shanghai, de sus diversos barrios, de sus edificaciones, de sus tipos, de sus costumbres, penetrando hasta en un fumadero de opio, que le pareció algo tan desolado y lamentable como un cabaret. Después el Japón, con su poder, que ha de pesar en la balanza mundial para decidir las contiendas, con el patriotismo de los naturales, con su ordenancismo imperial. Seguidamente las islas Hawai, donde se detiene en la contemplación de las danzas típicas y de sus playas. California y Los Angeles, con la meca del cine: Hollywood. Santander nos hace recorrer las casas de cine y asistir a la filmación de una película en la que los expedicionarios hicieron, si bien honoríficamente, de "extras". Hollywood es ciudad de trabajo intenso, más que de placer, como creen muchos. En los Estados Unidos hace primeramente la descripción de las grandes ciudades, que con toda su inmensidad parecen estar en período de formación por la diversidad de estilos, y después de las ciudades pequeñas, más acabadas, más "standard". Nos habla del carácter del americano, fino, educado, correcto, aunque sea su vestir de bazar; nos habla del nivel medio de su vida, que es elevado, como lo prueba el que poseen automó-

vil hasta los de más modestos oficios; de su moral, que permite a la mujer hacer la misma vida que el hombre; que da origen a los "gangsters" o a una justicia en ocasiones liviana. Admira las figuras del caballero Washington y del patriarca Lincoln, que pusieron los cimientos de una gran República. También se ha detenido el relator en los Estados Unidos para hablarnos de las españolas, y junto a ellas de los ilustres hispanistas que honran a nuestra patria. En Cuba mantiene la atención de los oyentes con detalles de la revolución y con esos días de dolorosa inquietud que vivió La Habana con motivo de la tragedia de los gloriosos aviadores españoles Barberán y Colar.

Tan amena o más que la anterior fué esta charla de Federico Santander, que termina expresando, como colofón de su vuelta al mundo, que lo mejor del mundo es España.

En distintos parlamentos y al final de la charla fué el señor Santander aplaudido cariñosamente.

COMIDA-HOMENAJE

Los amigos y admiradores de don Federico Santander han organizado en su honor una comida, que se celebrará esta noche en el restaurant del Casino de Zaragoza.

Las personas que deseen asistir pueden adquirir las tarjetas en este Casino, hasta las cuatro de la tarde.

deraron de dos mil metros de hilo de cobre, valorados en más de 1.500 pesetas.

El hecho tuvo lugar en las obras y depósito de explosivos del pantano de "Las Torcas", término de Tosos, y la línea robada pertenece a la Confederación Hidrográfica del Ebro.

Se sospecha que los autores del robo puedan ser unos individuos que durante unos días han merodeado por aquellos alrededores.

La Guardia civil practica investigaciones.

FIESTA MONTAÑERA

El alcalde irá el domingo a un refugio de montaña, donde será agasajado

El próximo domingo, e invitado por la directiva de Montañeros de Aragón, irá el alcalde, señor López de Gera, a un refugio de montaña propiedad de la mencionada entidad.

Se trata de un homenaje íntimo que los alpinistas zaragozanos quieren rendir a su compañero. Una comida campestre al estilo montañero y una jornada dedicada a quien comparte las aficiones montañeras con el ejercicio del alto cargo representativo de la ciudad.

El refugio elegido será el de los pinares de Valmadrid

TRES DETENCIONES

Se supone coaccionaron para no entrar al trabajo

La Policía procedió ayer a la detención de Pascual Eroles Fando, José Agulló Mayor y Pascual La puerta Sanz, supuestos inductores del atentado de que fué objeto el pasado martes un obrero de la fábrica de regaliz.

Los detenidos trabajan también en dicha fábrica y se cree coaccionaron para que no se entrase al trabajo en protesta por el despido de diez obreros convenido entre la Empresa y el Jurado Mixto.

INVESTIGACIONES

En busca de los que robaron la Cruz de Caravaca

El comisario de Policía, señor Fernández Prados, lleva iniciadas unas gestiones que posiblemente sirvan para descubrir la pista de los autores del robo de la famosa Cruz de Caravaca.

La labor de la Policía y éxito consiguiente dependen, en gran parte, de la discreción y reserva que puedan guardarse. Por eso no es extraño que, en muchas ocasiones, el periodista, no mejor por más indiscreto, haya de hacer cesión de su cometido en favor del feliz término de un servicio de investigación.

El asunto de este famoso robo se presta, cómo no, a informaciones en la que la fantasía pueda expandirse libremente, aun cuando la verdad absoluta salga malparada. Nosotros,

como cualquier otro periódico, tenemos referencias sobre estas gestiones del comisario, pero ni su exactitud ni las circunstancias aconsejaban hacerlas públicas hasta tanto llegaran a culminar en el éxito.

Así han ido saltando noticias de la Prensa de Madrid a la de Zaragoza y alterando las proporciones de lo actuado por la Policía, según referencia del comisario a los periodistas. ¿La verdad de lo hecho hasta el momento? Esto tan sólo:

Que el señor Fernández Prados ha remitido al director general de Seguridad datos que se presumen pueden permitir lograr una pista para descubrir quién o quiénes son los autores del robo de la Cruz de Caravaca.

DISPARO CASUAL

Un estudiante se hiere en una mano

En la Casa de Socorro fué asistido ayer tarde Federico Espadas Hernández, de 21 años de edad, soltero, estudiante domiciliado en la calle del Coso, número 67.

Llevaba una herida en la mano izquierda, que se produjo en su domicilio por disparo casual de un arma de fuego.

OTRA FIESTA DE AVIACION

El paracaidista aragonés Mur quiere asombrar a sus paisanos con el doble lanzamiento

OFRECE UN FESTIVAL BENEFICO EN EL AERODROMO ZARAGOZANO

Hace días dábamos la noticia de que el paracaidista aragonés Francisco Pérez Mur, natural de Puebla de Castro (Barbastro), dió un festival de aviación en Barcelona, donde realizó la llamada suerte del doble lanzamiento, consistente en arrojar de un avión a 1.500 metros y descender a plomo 200 metros para abrir un paracaídas, cortar la cuerda de éste y descender a plomo otros 200 metros, hasta abrir otro paracaídas que lo deja en tierra.

El autor de tan sensacional ejercicio, paisano nuestro, lleva hace algún tiempo entregado a esta clase de ejercicios, con tan grande éxito que está conceptuado entre los mejores "paracaidistas" europeos.

Pérez Mur, después del festival en el Hipódromo de Barcelona, celebrará en Lérida la próxima semana un festival de aviación y ha ofrecido al Aero Club Aragonés la organización de un festival en el aeródromo zaragozano. Desea que, caso de aceptar su proposición, se destine el importe de la recaudación a un fin benéfico.

Quiere que sus paisanos puedan admirar su destreza y valentía en el arriesgado oficio de paracaidista, donde nadie ha llegado a imitar el arrojo del baturro que realiza estos sensacionales experimentos.

Tendremos a nuestros lectores al corriente de la organización de este festival, que, a juzgar por la expectación despertada por el autogiro, será del agrado del público zaragozano.

Pérez Mur está actualmente en Barcelona, y antes de marchar nuevamente al extranjero siente deseos de actuar en su tierra y convivir unas horas con sus paisanos.

EN UNOS CACHEOS

Le encontraron una pistola y seis balas

La Guardia civil del puesto de Caunas realizó algunos cacheos entre varios vecinos.

A Jesús Hernando Cortés, de 38 años de edad, soltero, mecánico, le fué ocupada una pistola marca "Cruceiro", calibre nueve, con un cargador de seis balas.

Como no llevaba guía ni licencia, el propietario del arma fué puesto a disposición del juez de instrucción de Ateca y del Tribunal de Urgencia.

POZOS ARTESIANOS

El famoso constructor de pozos artesianos don Eduardo Ruiz, en Zaragoza

Hemos tenido el gusto de saludar en el hotel "El Centro", plaza Constitución, 6, al competente y renombrado constructor valenciano don Eduardo Ruiz, llegado a esta ciudad para asuntos de su importante misión hidrológica.

Constantemente estamos leyendo en la Prensa relatos de los grandes triunfos que alcanza el señor Ruiz en la difícil tarea de esbozar toda clase de proyectos de alumbramiento de aguas subterráneas y llevarlos a feliz término, alcanzando triunfos ruidosos en sus trabajos de construcción de pozos artesianos.

Los propietarios que deseen aprovechar la estancia del señor Ruiz en nuestra ciudad, para consultarle o que efectúe algún reconocimiento de terrenos, pueden dirigirse al hotel en que se hospeda, donde recibirá a cuantos lo deseen durante los días 23, 24, 25, 26, 27 y 28 del actual. A partir de esta última fecha deberán dirigirse a su representante don R. Martínez Loaisa, calle Miguel Portolés, 11, 1.º, Zaragoza.

Deseamos al señor Ruiz, durante su breve estancia en nuestra ciudad, nuevos triunfos que acrecienten su ya acreditada casa en la benéfica labor de facilitar a los yermos campos el inapreciable tesoro del agua vivificante y regeneradora.

SEÑORA: Cortado y prueba de vestido o abrigo, 5 ptas. Paseo de Pamplona, 7. 3. Teléfono 5757

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel,

Venéreo y Sífilis

ALFONSO I, 16, pral. Consulta 11 a 1 ZARAGOZA

LABOR EFICAZ

Los acuerdos tomados por los maestros del partido de Montalbán

Acuerdos tomados en la reunión celebrada en Vivel del Río por la Asociación Nacional del Magisterio primario del partido de Montalbán el día 18 de febrero de 1934:

1.º Aprobación, por unanimidad, del acta anterior.

2.º Aprobación de cuentas.

3.º Que se reúna la Asociación provincial con tiempo suficiente para que puedan llegar a las autoridades nuestras peticiones antes de que empiece la discusión de los presupuestos.

4.º Celebrar un acto en Montalbán el domingo, 25 del actual, exponiendo al público el estado en que se encuentran nuestros problemas.

5.º Dar un voto de confianza al presidente para que, con arreglo a su manera de ver los múltiples problemas que nos afectan, proponga las soluciones que estime convenientes en la reunión que con fecha inmediata debe celebrar la Asociación provincial.

Vivel del Río, 18 de febrero de 1934. — El presidente, Mariano Poncell.

NUEVA DIRECTIVA

Colegio Regional de Peritos Agrícolas de Aragón

En las elecciones recientemente celebradas en este Colegio la Junta directiva ha quedado constituida de la siguiente forma:

Presidente, don José Fort Gascón; vicepresidente, don Luis Oliver Portolés; tesorero, don Camilo Sanz Centelles; secretario, don Manuel de Grassa Lozano; vocales, don José Villacampa Gómez, don Cirilo Fernández Vizarra, don Arcadio García Fuentes y don Manuel Lamarea Martínez.

EN UNAS OBRAS

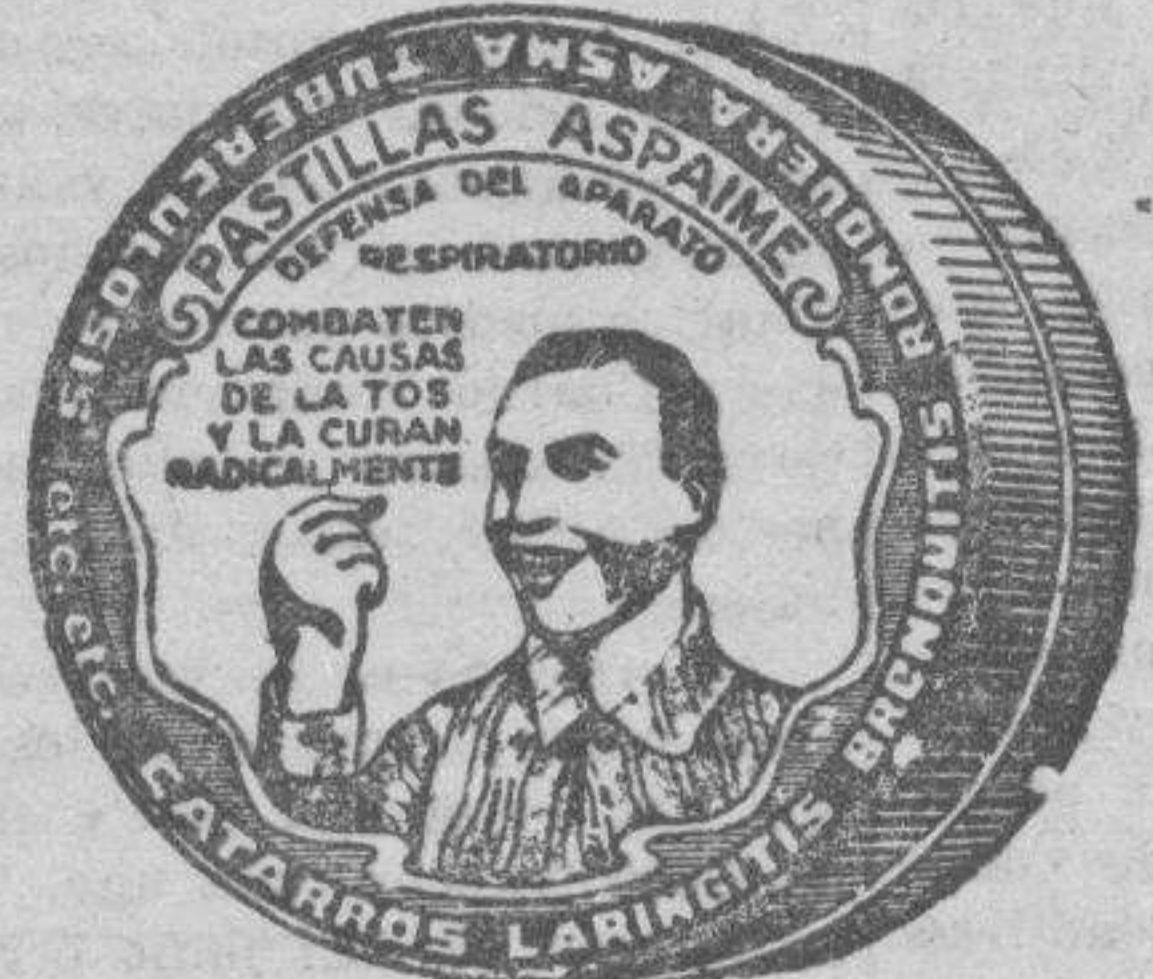
Roban dos mil metros de hilo conductor de energía

Durante una de las pasadas noches unos individuos derribaron doce postes de la línea eléctrica del molino de "Las Torcas" a Agullón y se apo-





COMPOSICION:
Azúcar leche b, cinco cter.; extrac. regaliz, cinco centers; extrac. diacodio, tres miligrs. extrac. medula vaca, tres miligrs; Gom-nol, cinco miligrs; Azúcar mento-anisado, cantidad suficiente para una pastilla.



PASTILLAS ASPAIME

Curan radicalmente la TOS porque combaten sus causas: Catarros, Ronqueras, Anginas, Laringitis, Bronquitis, Tuberculosis pulmonar, Asma y todas las afecciones en general de la Garganta, Bronquios y Pulmones

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el transcendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz, las enfermedades de las vías respiratorias que son causa de TOS o sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes

Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir substituciones interesadas, de escasos o nulos resultados

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA, en las principales farmacias entregándose, al mismo tiempo, gratuitamente, una de muestra muy cómoda para llevar en el bolsillo

Especialidad Farmacéutica del Laboratorio Sokatarg

Oficinas: Calle del Ter, 16. - Teléfono 50791. - Barcelona

NOTA IMPORTANTISIMA. -- Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sokatarg manda gratis una cajita muestra de "Pastillas Aspaime" a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.





Un rato a automovilismo

Decididamente, los alemanes vuelven a consagrarse como maestros y como precursores de la construcción automovil, y otro tanto sucede con ellos respecto de la industria motociclista.

Es admirable la originalidad de sus ideas, pero más admirable aún resulta la forma y el estilo con que les dan realidad; un estilo que no es hoy aquel bizarro de otros tiempos, sino uno modernísimo que responde al gusto estético nacional.

No sucede esto, naturalmente, allí donde la producción en gran serie ha de padecer todavía, por fuerza de su anismo grandioso volumen, la inercia de normas más vulgares. Aunque en la actualidad la competencia cerradísima de los mercados mundiales obliga a todos, grandes y pequeños, a moverse de continuo, en este lado del Atlántico como en el otro.

Así, ahí tenemos a los nuevos "Chrysler", de un diseño audaz como el que más, entre los americanos, y ahí están, igualmente, los nuevos "Opel", que salen de la factoría más importante de Alemania, en lo relativo a extensión y producción, con una estética modernísima.

Este breve comentario nace de un somero examen de las últimas novedades germanas, comerciales y deportivas.

Mercedes Benz sigue, desde luego, ocupando el número uno, y con ellos mantienen la tradición gloriosa de la estrella de las tres puntas y el laurel simbólico.

En el orden comercial la marca de Stuttgart presentó en el último salón de París un coche de ocho cilindros, con compresor y suspensión independiente de las ruedas, que fué, todos lo reconocieron, lo más notable de la Exposición. Pero ahora ha introducido otro modelo, netamente revolucionario, que ha de llamar más poderosamente la atención. Se trata de un bastidor con el motor dispuesto detrás del eje trasero, un motor de cuatro cilindros y 1.100 c. c., las ruedas delanteras motrices y, naturalmente, suspensión independiente en todas las ruedas.

La instalación del motor en la parte trasera gana muchos adeptos, principalmente en Alemania. La marca Hansa, especialista en coches pequeños, ha producido un chasis de análoga especificación que el referido "Mercedes", pero con un motor de dos cilindros y 400 c. c., es decir, del tamaño del motor de una motocicleta de potencia media.

Los nuevos Opel de 1934, que aún no se han presentado en España, son de apariencia radicalmente diferente que los muy apreciados modelos de

1933. Los motores, de cuatro y seis cilindros, 1.288 c. c. y 1.932 c. c., no han variado, sin embargo, apenas, pero se ha aumentado su fuerza y el chasis tiene mejor suspensión y un estabilizador, que aguanta bien el coche en los virajes. El motor, en ambos tipos, va colocado más adelante, y como se ha aumentado la distancia entre ejes las carrocerías son ahora más espaciales. La suspensión delantera ha sido cambiada, y se efectúa en los nuevos modelos por medio de muelles de resorte, encerrados, y con un sistema de funcionamiento enteramente distinto que cualquier otro conocido, por lo que resulta de difícil explicación, a menos que dispusiéramos de ilustraciones.

Las carrocerías reflejan una influencia americana en sus líneas, y han sido muy perfiladas. El radiador es en V, curvado.

Campeonato de fútbol "amateur"

El domingo, a las once, en el campo del Amistad, el propietario y el Español jugaron un partido lleno de interés y buenas jugadas.

El Amistad fué por delante hasta poco antes de terminar, pero el Español empató, a pesar de jugar toda la segunda parte con diez jugadores, por haberse retirado Les.

Subasta de mimbre

El día 25 del actual, a las diez horas, en el local de la sala Consistorial de Yanguas (Soria), tendrá lugar la subasta, por pujas a la llana, de la mimbre del país, sobre mata, existente en una dehesa propiedad de vecinos, de esta villa y Villar del Río y enclavada en término de ambos Municipios, calculándose sobreparará la cifra de 5.000 kilogramos, en las condiciones de tipo en alza y demás necesarias que se darán a conocer en el acto.

Yanguas, 13 febrero de 1934.— P. A. de los vecinos, el alcalde, Eleuterio de Oste.

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

con casa abierta en Madrid y ofreciendo todo género de informes y garantías de solvencia y moralidad, admitiría representaciones de artículos relacionados con el ramo de la alimentación. Escribid a L. RAMIREZ TOME, Cruz, 30. Madrid.

En el primer tiempo quedaron empatados a un goal, conseguidos por Ortúzar y Abizcuren, respectivamente. El Español tiró un penalty sin pizca de malicia, que detuvo Pomed.

Tras el descanso marcaron Abizcuren y Jordán para el Amistad. Atacó el Español con gran coraje y marcó por dos veces más, a cargo de Lucio y Ortúzar.

Pomed; Arranz, Fraguas; Moya, Salvo, Buil; Abizcuren, Iranzo, Jordán, Arbonés; Pepín, jugaron por el Amistad; y por el Español, Marqués; Navarvo, Usón, Pérez, Ramos, Les; Moneo, Lucio, Ortúzar, Ernesto y Aman.

Una cátedra de olimpismo

La idea de los Juegos Olímpicos, que celebra en el año 1934 el 40.º aniversario de su resurgimiento, va a recibir este año en Francia, según una noticia del "Sport Suisse", en homenaje al resurgidor de los Juegos, Pierre de Coubertin, honores de una índole especial. El ministro de Instrucción francés ha aprobado la creación de una cátedra de Olimpismo, que ha sido recientemente fundada en Niza con la participación de la Administración Municipal y de la Universidad de Aix, y cuyo presidente es el miembro de la Academia Francesa Paul Valery. Esta cátedra ha sido ofrecida en primer término al barón de Coubertin. Su misión científica habrá de ser el estudio de la cultura física en su relación con la estética y la moral y en explotar los aspectos filosóficos de la cultura física.

Sellos de correos deportivos en el Extremo Oriente

Desde el 12 hasta el 19 de mayo de 1934 tienen lugar por décima vez en Manila, capital de las islas Filipinas, los campeonatos deportivos de Extremo Oriente, a los cuales han sido invitados equipos representativos de China, Japón, Indochina, Siam e India. Con este motivo edita la Administración Postal de Manila una serie de sellos de Correos de 3, 6 y 16 centavos, con viñetas de los principales deportes. La Administración Postal Alemana se propone asimismo editar una serie de sellos análoga con motivo de los Juegos Olímpicos de

1936. En el interior del estadio olímpico podrá ser adquirida una edición de lujo de los mismos en papel especial.

Fútbol en los pueblos

MONZON. — Jugaron el domingo los equipos del C. D. Monzón y C. D.

Fraga, venciendo los locales por tres a cero.

Alvarez, dos veces, y Lamesa fueron los encargados de marcar.

El equipo ganador alineó así: Ardanuy; Pueyo, Mur; Martínez, San Martín, Lafarga; Burrel, Bazán, Lamesa, Alvarez y Corniel. — C.

Otras informaciones locales

VIDA MEDICA LOCAL NOTAS DE SOCIEDAD

SESIONES CIENTIFICAS

La Academia de Medicina viene celebrando interesantes sesiones literario-científicas que son muy celebradas por el numeroso público de médicos y escolares que las presencian.

Para mañana, viernes, se anuncia una, a las siete de la tarde, en la que el doctor de Gregorio hablará de un nuevo caso de tratamiento de psoriasis, y a continuación el doctor Royo Villanova hablará del tema de gran novedad y actualidad "Testamento del profesor Calmette", que, como se sabe, hizo grandes estudios sobre el veneno de las serpientes y su utilización terapéutica, y más tarde laboró incansablemente con Guerin para la obtención de la vacuna antituberculosa conocida con el nombre de biliar Calmette-Guerin, o por sus iniciales simplemente, B. C. G., asunto aún no completamente elucidado. Se espera con interés el "Testamento de Calmette", interpretado por el doctor Royo.

Ayer, miércoles, celebró sesión científica la nueva Sociedad de Estudios Médicos y Sanitarios. Presidió el inspector provincial de Sanidad, doctor García Vélez.

Hablaron los doctores de Gregorio, Andrés y Elizaguirre, exponiendo casos de sus respectivas especialidades que motivaron la intervención de algunos otros asociados.

Todos los oradores merecieron felicitaciones.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—La cátedra de San Pedro en Antioquia. San Papiás, Abilio y Pascasio, obispos; Margarita de Cortona, virgen. Aristión, confesor.

Cuñados de hoy. — Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de Nieva, en Santa María Magdalena o a María Auxiliadora, en San Gil. Por la Obra de los Jueves Eucarísticos, por la mañana, comuniones conmemorativas en todas las iglesias donde se halla establecida la Obra, y por la tarde, a las cinco, Hora Santa en Santa Engracia, Capilla de las Delicias, Jesús Reparador, Hospital de Convalecientes, Colegio de Sordomudos, convento de Padres Capuchinos y Madres Escolapias.

En Santiago el Mayor misa de comunión por la Corte de honor a Santa Rita de Casia.

En San Pablo, a las siete y media, misa y ejercicios cuaresmales para las Esclavas de los Dolores.

En Santa Catalina, por la mañana y por la tarde, continúan los ejercicios para sirvientes, dirigidos por el reverendo P. Navarro.

Sermones de cuaresma, al anocheer, en San Gil y en la Magdalena.

Cuarenta Horas. — De ocho de la mañana a cinco y media de la tarde, en San Gil.

Mañana, en San Miguel de los Navarros.

Adoración Nocturna. — A las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno noveno (Corpus Christi).

VIAJES

Ha llegado de Madrid con el fin de pasar unos días en su familia, aquí residente, don Ricardo Piccio.

—Marchó a Pamplona don José Archanco, acompañado de su bella esposa, doña Pilar Goñi.

—Ha salido para Andalucía el industrial don Joaquín Maner con su distinguida esposa, doña Felicidad Ruiz.

—Después de pasar unos días en nuestra ciudad ha regresado a Salamanca don Ignacio Socil, acompañado de su angelical hija María Rosa.

—Llegó de Teruel don Enrique Urbarri.

ENFERMA

La gentil y bella señorita María Asunción Cidón, bibliotecaria de la Facultad de Letras, se encuentra enferma desde hace días.

Afortunadamente su estado no ofrece por ahora peligro alguno.

Celebraremos su rápida y total mejoría.

BODA

En la iglesia parroquial de San Felipe se ha celebrado el matrimonial enlace de la distinguida señorita Concepción Porta y el joven abogado don José María Claver.

Bendijo la unión el cura párroco de la citada parroquia, y actuaron de padrinos doña Felipa Iza, viuda de Porta, abuela de la novia, y don Pablo Auría, tío del novio.

El P. Cayuela, que celebró la misa de velaciones, dirigió a los contrayentes una inspirada plática.

Los asistentes fueron obsequiados con un espléndido "lunch" en el Hotel Continental, y los recién casados, a quienes deseamos una eterna luna de miel, salieron para Valencia y otras capitales.

NECROLOGICAS

Mañana, día 23, se cumple el segundo aniversario del fallecimiento del joven don Leopoldo Nivelá Pintó, alumno de la Facultad, segundo curso, de Derecho, Filosofía y Letras.

Se aplicarán en sufragio de su alma: El expuesto y la misa de las once en la capilla del Santo Cristo del Noviciado de Santa Ana, y la de ocho y media en el altar de la Virgen del Pilar de la misma iglesia; las misas de ocho y media a once y media, inclusive, en el altar del Santo Cristo de los Padres Escolapios y la misa de San Martín, en Lérida, de la misma fecha. Los días 23 y 24, a las ocho y media, todos los meses del año, se celebrarán misas en el Santo Cristo de los Padres Escolapios.

GRAN REBAJA

de precios por fin de temporada.

Observad calidad y precios en los escaparates.

LA REINA DE LAS MEDIAS

COSO, número 3

IRIS PARK

A las tres cine infantil AMOR CONFIADO

Desde las cinco sesión continua de cine mudo

LA GRAN BATALLA NAVAL

LA LOTERIA NACIONAL

CON 150.000 PESETAS
35.035-Madrid
 CON 70.000 PESETAS
30.794-Barcelona-Orense-Paradas

CON 40.000 PESETAS
14.989--Sevilla-Cádiz-Vi-so-Alcor

CON 20.000 PESETAS
22.874--Almería-Coruña Bilbao

CON 3.000 PESETAS
 18.144--Miranda, Barcelona.
 27.342--Barcelona, Madrid, Oviedo.
 26.811--Las Palmas, Algeciras, Sarr-lúcar Mayor.

5.628--Andújar, Martos, Lario.
 27.340--Ceuta, Barcelona, Coronil.
 34.326--Barcelona, San Sebastián, Bilbao.

14.418--Avila, Madrid, Valencia.
 31.984--Línea, Concepción, Palma, Huerva.

18.675 Castuera, Barcelona, Madrid.
 36.195--Barcelona, Línea, Alcalá Guadaíra.

4.228--Granada, Sevilla, Isla Cristina.
 36.828--Alicante, Jerez de la Frontera.

CON 500 PESETAS
UNIDAD

DECENA

CENTENA

MIL

DOS MIL

002 848 447 698 296 062 739 393
 142 153 331 514 440 235 220 321
 850 692 484

TRES MIL

CUATRO MIL

CINCO MIL

SEIS MIL

SIETE MIL

OCHO MIL

NUEVE MIL

DIEZ MIL

071 059 666 757 628 892 496 811
 384

ONCE MIL

DOCE MIL

TRECE MIL

CATORCE MIL

QUINCE MIL

DIECISEIS MIL

DIECISIETE MIL

DIECIOCHO MIL

DIECINUEVE MIL

VEINTE MIL

VEINTIUN MIL

VEINTIDOS MIL

VEINTITRES MIL

VEINTICUATRO MIL

VEINTICINCO MIL

VEINTISEIS MIL

VEINTISIETE MIL

VEINTIOCHO MIL

VEINTINUEVE MIL

TREINTA MIL

TREINTA Y UN MIL

TREINTA Y DOS MIL

TREINTA Y TRES MIL

TREINTA Y CUATRO MIL

TREINTA Y CINCO MIL

TREINTA Y SEIS MIL

545 711 117 537 969 543 552 674
 589

VEINTIDOS MIL

VEINTITRES MIL

VEINTICUATRO MIL

VEINTICINCO MIL

VEINTISEIS MIL

VEINTISIETE MIL

VEINTIOCHO MIL

VEINTINUEVE MIL

TREINTA MIL

TREINTA Y UN MIL

TREINTA Y DOS MIL

TREINTA Y TRES MIL

TREINTA Y CUATRO MIL

TREINTA Y CINCO MIL

TREINTA Y SEIS MIL

TREINTA Y SIETE MIL

TREINTA Y OCHO MIL

TREINTA Y NOVENA MIL

CUARENTA MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

577 577 621 160 140 007 844 401
 868 503 578 530 269 914 491 976
 429 899 261 303 893 784 821 222
 418 329 162 839

TREINTA Y UN MIL

TREINTA Y DOS MIL

TREINTA Y TRES MIL

TREINTA Y CUATRO MIL

TREINTA Y CINCO MIL

TREINTA Y SEIS MIL

TREINTA Y SIETE MIL

TREINTA Y OCHO MIL

TREINTA Y NOVENA MIL

CUARENTA MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NOVENA MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NOVENA MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

Banco de Aragón

ZARAGOZA

CAPITAL. Ptas. 20.000.000'00

Fondos de reserva y de fluctuación de valores. " 7.013.838'99

Sucursal en MADRID: Avenida Conde Peñalver, 13

Sucursal en VALENCIA: Plaza de Emilio Castelar, 18

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

BANCA - BOLSA - CAMBIO

Caja de Ahorros al 3 y medio por ciento de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de Canfranc

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Lámparas eléctricas

Use bombillas "VULCAN"

Pídalas en los establecimientos del ramo

EL LIBRO PARA TODOS, GRANDES Y CHICOS



LECTURA AMENA E INTERESANTÍSIMA

400 PAGINAS - 65 ARTICULOS
 CERCA DE 1.000 GRABADOS
 MAPAS - 2.000.000 DE LETRAS
 CON

PARTICIPACIÓN DOBLE DE LA HABITUAL EN LA LOTERÍA DE NAVIDAD N.º 32926

Reparte 2.000 bonos regalo y de derecho a bonificaciones en el catálogo de la Casa

DE VENTA EN LIBRERÍAS, PAPELERÍAS Y BAZARES

en casa BALLY-BALLIERE, N.º 12 de Bilbao, 25, MADRID

El Banco Hipotecario de España

Lleva prestados desde su fundación más de **Dos mil millones de pesetas**

Es el Banco a donde acude todo propietario de **Fincas rústicas y urbanas**

Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos. Informes gratuitos: Pídanse al Agente:

D. ANSELMO GRACIA FORCES

Alfonso I, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 45-51

LABRADORES

Ha llegado la hora de que podáis comprobar lo que es un tractor de aceites pesados D. VERDAD. Acudid a las demostraciones públicas que se harán en un campo situado en la carretera de Valencia, frente a la casa número 226 y detrás de la antigua estación de Carriñena, en el barrio del mismo nombre, el domingo y lunes próximos, días 25 y 26 y veréis trabajar el tractor «BUBBA» gastando únicamente FUEL-OIL, cuyo combustible cuesta casi la mitad del precio del GAS-OIL. Se trata de una cosa notable, pues el tractor «BUBBA»



aunque es de 25 HP, debido a su peso bien repartido, tiene una gran adherencia y no patina, dando un rendimiento superior con sólo un gasto de 50 kilos de FUEL OIL (en diez horas de trabajo) que valen 11'50 ptas. y labra 1 hectárea y media de tierra, a 30 centímetros de profundidad, en las diez horas.

Para trasladarse pueden emplearse los autobuses del Transversal

Para cualquier detalle o aclaración de dudas dirigirse a

PEDRO PARES - Conde Aranda, 5 - Zaragoza

Teléfono 3174

donde les informarán ampliamente, incluso durante la mañana del domingo

EL MEJOR ALIMENTO

CEREOFROUTINA

—¿Dadme la llavecita del cofrecillo de las alhajas

—¿Queréis hacerme el favor de cogerla del bolsillo de mi traje? ¿Qué hora es?

—Entre nueve y diez. Milady está en el comedor empezando el desayuno en compañía del coronel y de lady Fanny.

Levantóse Alicia y se vistió apresuradamente en cuanto se marchó la doncella de lady Sarah, molestándole mucho la idea de que se había quedado dormida hasta tan tarde.

Terminaba esta operación cuando se presentó Marta otra vez.

—¿Qué desorden más grande hay en el cofrecillo de las alhajas!— dijo la doncella con tono malhumorado—. Han echado los brazaletes de cualquier manera y están unos sobre otros en revuelto montón.

—Fue lady Sarah la que los metió en el cofrecillo— contestó Alicia— quise ponerlos ordenadamente, me dijo que haríais vos ese trabajo y creí que tenía más fe en vuestra maña que en la mía.

—Es natural; su señoría sabe perfectamente que nadie conoce como yo el sitio que ocupa cada alhaja, y puedo encontrar, a ojos cerrados, sin trastornar nada el objeto que me pida milady.

—Si, ya he visto que teníais el don del orden—replicó Alicia sonriendo—. Es un don precioso para las personas que lo poseen, porque les evita muchos disgustos y confusiones.

—En efecto, tengo ese don—dijo Marta—; pero vine a pedir os el brazalete de diamantes.

—¿El brazalete de diamantes! ¿Qué brazalete de diamantes? ¿Qué es lo que queréis decir, Marta?

—Que no está en el cofrecillo.

—Los dos brazaletes de diamantes están en el cofrecillo—insistió Alicia.

—El viejo, sí; el nuevo, no. Creí que lo habríais sacado del estuche para enseñárselo a alguien o bien para mirarlo vos misma, porque vale la pena.

—Puedo aseguraros que está en el cofrecillo—replicó Alicia—; allí debíais estar todos menos los dos que llevó lady Sarah. ¿No habréis mirado mal?

—Muy estúpida sería si no hubiese mirado bien; tal vez esté en el fondo entre los algodones—se dijo Marta—; y va a ser necesario desarreglar todos los demás para llegar hasta el fondo. Esas son las consecuencias de dar las llaves a otra persona.

Al entrar en el comedor excusóse Alicia por haberse retrasado, y la dispensaron sin dificultad, porque sus funciones en la casa eran más bien nominales que otra cosa.

En una época en que lady Sarah estuvo muy delicada necesitó

—No puedo perder tiempo, y por lo tanto, no quiero sentarme, siendo preciso que vuelva inmediatamente a casa para vestirme, porque estoy invitada esta noche a cuatro o cinco reuniones—dijo Celina.

—Tengo que pedir os un favor y creí que os encontraría en vuestro cuarto antes de comer.

—Hoy comen más temprano que de costumbre, porque van a la Opera—respondió Alicia—; y yo estaba demasiado fatigada para bajar al comedor; ¿qué es lo que puedo hacer en vuestro obsequio, Celina?

—Necesito imprescindiblemente dinero; ¿podréis prestármelo?

—Con mucho gusto, si lo tuviese. ¡Oh! Cuánto lo siento; envié todo lo que tenía, que eran unas veinticinco libras, a nuestra pobre mamá, la vispera de venirnos a Londres.

—Veinticinco libras no me hubieran servido para nada. Creí que ahorrando de lo que os daban habríais podido reunir unas cien libras. Alicia movió tristemente la cabeza.

—Necesitaría algunos años para reunir esa cantidad y suponer además que mi madre no necesita que le envíe de vez en cuando todo aquello de que puedo disponer. ¿Son para pagar alguna cuenta de la modista?

—Sí,—contestó lacónicamente Celina.

—No os vayáis tan deprisa—dijo Alicia, observando que su hermana se dirigía hacia la puerta.

—Esperad, que tengo que daros una carta de mamá que os ha de gustar mucho, pues contiene interesantes noticias. Podéis llevárosla.

Alicia salió del salón dejando sola a la señora Dalrymple en el primero de éstos y subió al principal.

Su ausencia duró tres o cuatro minutos, porque no pudo encontrar en seguida la carta, y cuando bajó encontró a su hermana que salía del segundo salón.

—¿Qué hermosa colección de alhajas, Alicia!—exclamó al mismo tiempo que cogía la carta de su madre—. ¿La han puesto ahí para que las vea alguien?

—No, es que esta noche va lady Sarah a la Opera—respondió Alicia echándose a reír—; y me pidió que los pusiera allí para escoger el brazalete que más le guste al tiempo de salir y no entretenerse.

—Cuando voy a la Opera me visto siempre antes de comer.

—Lady Sarah también—contestó Alicia a su hermana, que estaba ya en la escalera—, pero como hace tanto calor, creyó que era más cómodo comer sin ponérselos.

—Si, la verdad es que hace muchísimo calor. Adiós, Celina; hasta otro rato; no hay necesidad de que llaméis, porque no me hace falta nadie para que me abra la puerta.

Asomóse Alicia a la ventana del primer salón preguntándose si su

TOS, CATARROS, BRONQUITIS

PECTORAL ULTA

hermana había ido hasta allí a pie o en coche y se convenció de que había ido a pie.

Levantóse una brisa ligera y muy agradable que empujó levemente las cortinas.

Aquella brisa después del calor sofocante del día, era muy agradable, y Alicia permaneció un rato sentada al lado de la ventana abierta.

Al poco rato se presentaron lady Sarah y su hermana Fanny Chenevix.

—¿Sacasteis los brazaletes, Alicia? Bueno, ya veo que están ahí— dijo lady Sarah, y se marchó al otro salón.

Alicia se puso en pie disponiéndose a seguirla, mas lady Fanny Chenevix la detuvo cogiéndola del brazo y diciéndole en voz muy baja al oído:

—¿Quién vino hace un momento? Oí llamar a la puerta y estoy segura de que era una visita; ¿no sabéis, Alicia, que desde que hemos vuelto espero de un momento a otro ver comparecer a Gerardo? Al campo no podrá ir... pero aquí, es muy distinto... ¿era, por ventura, Gerardo?

—Fué mi hermana —respondió Alicia, afectando gran indiferencia.

No decía verdad, porque su hermana no había llamado a la puerta, empero al principio respondió lo primero que se le ocurrió, teniendo muchísimas razones para temer un interrogatorio en regla.

—¿No fué nadie más que vuestra hermana?—dijo lady Fanny volviéndose hacia la ventana con un gesto de disgusto.

—¿Qué brazaletes os pusisteis, lady Sarah?—preguntó Alicia acercándose a la esposa del coronel.

—Los más estrechos, que son los que me molestarán menos con este calor.

Al mismo tiempo que dió esta contestación colocó lady Sarah los brazaletes en el cofrecillo, pero lo hizo sin poner ningún cuidado y mezclándolos.

—Voy a arreglarlos en un momento —dijo Alicia.

—No vale la pena de que os toméis esa molestia—contestó lady Sarah cerrando el cofrecillo—. Estáis muy encarnada y tenéis calentura, y hoy hicisteis muy mal moviéndoos tanto; Marta los arreglará mañana, cerrad el cofrecillo y guardaos la llave.

Alicia hizo lo que le decían y se guardó las llaves en el bolsillo.

—¡Ahí está el coche!— exclamó de pronto lady Fanny—. ¿Esperamos el café?

—¡Café con este calor!—respondió lady Sarah—. No, porque sería echar aceite al fuego. Haced el favor, Alicia, de preparar el té para el coronel, que no quiere ir al teatro sin tomarlo. A él no le incomoda el calor.

Después que se marcharon las dos señoras, Alicia llevó el cofrecillo

a su sitio en el dormitorio de lady Sarah; el coronel tomó una taza de té y fué a reunirse con su esposa en la Opera.

III

¿Cuál de los dos?..

Alicia subió a su cuarto para acostarse, pero a pesar de sus esfuerzos no pudo conciliar el sueño, siendo una de las cosas que más se lo impidió el recordar a cada momento su entrevista con Gerardo Hope.

Era demasiado sincera Alicia para tratar de engañarse a sí misma acerca del sentido de las palabras del joven; por ella se negó a casarse con la mujer que le proponían el coronel y su esposa.

No era posible que hubiese dejado de notar alguna cosa durante la permanencia de Gerardo en casa de su tío, pero a la sazón no pudo cerrar los ojos a la evidencia, y sumida en una especie de ensimismamiento, repitió varias veces:

—¿Será posible que me ame? ¿Es posible, Dios mío?

No tardó mucho en empezar a reflexionar y la meditación perturbó toda su felicidad.

Víctima de un defecto físico y dominada por una debilidad casi continua, estaba condenada a tener que rechazar todas sus esperanzas de felicidad terrestre, porque no podía casarse como las otras mujeres.

Desde su más tierna infancia fuéla acostumbrando su madre a esta idea, y confió en que podría hacer su camino por el mundo sin amar ni ser amada, e hizo por su parte todo lo posible para armarse contra el peligro y la tentación, mas ¡ay! el amor penetró por sorpresa en su corazón y aniquiló todo aquello que levantara su esfuerzo.

Amaba a Gerardo y le amaba con toda la fuerza de que era capaz su alma, y Alicia no podía abrigar acerca de esto la menor duda.

—Esto sólo es una cruz más que he de llevar sobre mis hombros—murmuró suspirando—, y una tentación más a la que hay que resistir empezando desde esta misma noche.

"Fuí cobarde desde el momento en que no me atreví a leer en mi corazón, pero ahora que Gerardo habló no puedo abrigar la menor duda durante mucho más tiempo.

"Hubiera deseado que se explicase con más claridad para decirle que en adelante no debe pensar en mí.

Un poco antes de amanecer se quedó dormida, no despertándose hasta que oyó el ruido de la puerta de su dormitorio.

—Dispensadme, señorita —dijo la doncella de lady Sarah—; si hubiese sabido que no estabais levantada habríame esperado; venía a pe-

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

FIGURAS DE LA ESCENA

Eduardo Marcén ha conseguido, después de treinta y cuatro años de teatro, descansar unos días en su "Zaragoza"

Días después de haber marchado la Compañía de Moreno Torroba, que actuó recientemente en el teatro Circo, vimos en un café de Zaragoza el rostro netamente baturro, bastante socarrón, de Eduardo Marcén. Su presencia nos causó sorpresa.

Al día siguiente nuestro amigo Huecas, que, aparte de la profesión que resuelve su vida, tiene vocación literaria y aptitudes de poeta satírico, ya bien probadas, nos llamó por teléfono a la Redacción para que fuéramos a la lectura de un libro de zarzuela. Aceptemos, complacidos, y a las dos de la madrugada nos encontramos en el estudio del pintor Rael. Decoración bohemia. Tres habitaciones de una buhardilla convertidas en santuario artístico. Tapando las descolchadas paredes, las ventanas carcomidas y el suelo de madera desgastada, tapices con bordados arábigos; platos y jarrones policromados; camas turcas; retratos de artistas, dedicados; obras diversas del pintor; acuarelas; esmaltes; dibujos; carteles; armas antiguas; estantes con libros; pantallas simuladas con sombrillas chinas.

Entre otros amigos del pintor se encontraban Huecas y—aquí de mi sorpresa—Eduardo Marcén. Ambos eran los autores del libro de sainete madrileño, con música de los jóvenes maestros Serrano y Enciso, titulada "La niña de la Cava", que iba a ser leído. Que Marcén fuera autor no me causó tanta sorpresa, ya que la Compañía de Moreno Torroba, de la que es primer actor, lleva en su repertorio una obrita suya, titulada "Por la salud de mi madre", con música del ilustre compositor citado.

La lectura del sainete, a cargo del propio Marcén, causó, por espacio de dos horas, la hilaridad de los oyentes. El asunto, los personajes y el diálogo tienen originalidad y gracia. Hubo plácemes, felicitaciones y brindis dedicados a los autores y augurios de un felicísimo éxito para la fecha, que no dudamos será próxima, del estreno.

Eran las tres de la madrugada cuando nos despedimos de los contentillos y como deseáramos que Eduardo Marcén satisficiera nuestra curiosidad reporteril contestando a algunas preguntas quedamos citados: con él para la tarde del mismo día.

En el domicilio de Huecas. Un gabinete de ambiente hogareño, muy a tono para los recuerdos de una vida.

—¿A qué se deben, Marcén, estos días de quietud?

—A que, obligada por las circunstancias, mi Compañía, que es la de Moreno Torroba, ha paralizado por dos semanas su actuación. La semana próxima se presentará en su teatro, que, como usted sabe, es el Calderón.

—¿Y el motivo de pasar estas vacaciones en Zaragoza?

—Yo, aunque casualmente nací en Barcelona, soy zaragozano, como lo fueron mis padres, mis abuelos y creo que todos mis antepasados desde que se fundó esta ciudad. Después de treinta y cuatro años que llevo en el Teatro he pasado muchas cortas temporadas aquí, pero siempre absorbido por el trabajo. Una serie de coincidencias, entre ellas, la de que mi mujer ha ido a



pasar unos días en Ceuta, ha favorecido mi deseo de descansar unos días en Zaragoza, en compañía de los parientes que me quedan aquí.

—¿Quiere usted contarme algo de sus comienzos en el teatro?

—Mis comienzos en el teatro fueron como ayudante del escenógrafo del Circo y del Pignatelli. Ocupado en ese trabajo se despertó mi afición. Comencé saliendo de comparsa, hasta un día en que cantando, mientras trabajaba en mi oficio, me oyó el empresario. Le dije que quería ser artista y como yo tenía una voz de tenorcito bastante discreta prometió ayudarme. Y salí en "La balada de la luz" y en una obra de aventuras viajeras del género de "Los perros de presa" o "Los sobrinos del capitán Grant". Por cierto que en esa obra ocurrió un accidente dramático del que fueron protagonistas dos hermanos que trabajaban juntos, y a consecuencia de un disparo de revólver, hecho demasiado cerca. Aunque, naturalmente, aquél no estaba cargado con la bala, la explosión ocasionó una herida que resultó mortal. Ese trágico accidente, que ocurrió en un día en que se decidía mi destino, no lo he podido olvidar nunca. Mis padres, que de ninguna manera querían que me dedicara al teatro, me obligaron a marchar con ellos a Madrid y a presentarme en unas oposiciones a empleado de la estación del Mediodía. La Suerte, que en este caso no tengo por qué calificar de buena ni de mala, hizo que aprobara. No llegué a tomar posesión de mi destino porque me escapé con una Compañía de esas calificadas "de la legua", con la que supe, por muchos meses, lo que es pasar hambre. En Oviedo cambió mi suerte, porque pasé a la Compañía Santomecha. Y regresé a Madrid, pero para trabajar en el teatro Novedades, cobrando seis duros diarios, que para aquellos tiempos no era mal comienzo. Cierta día un empresario de América me ofreció la tontería de 2.500 pesetas mensuales para una larga campaña con una excelente Compañía que hasta llevaba varios artistas de categoría para fin de fiesta, entre ellos el célebre cantador flamenco "El Mochuelo", la famosa jotera María

Blasco y la gran artista de variedades "La Circasiana". Acepté, ¡cómo no!, firmé el contrato y cobré el anticipo. Aquel día no salía de mi asombro viendo en mi mano tantos billetes juntos para mí sólo. Tuve éxito en América, y cuando se disolvió la Compañía que me había llevado me constituí en Empresa con Pepe Ontiveros, en Mendoza, y luego me uní en Buenos Aires con Casimiro Ortas (padre). Siendo empresario perdí todos mis ahorros y regresé a España contratado.

—¿Y después?

—Trabajé sin descanso como primer actor cómico; después como primer actor y director en todos los teatros líricos de Madrid y en los mejores de provincias. Estrené cuantas obras produjeron los autores, haciendo también muchas de las que ya eran de repertorio. Y sigo en mi puesto, esto es todo.

—¿No ha pasado nunca por su pensamiento la idea de cambiar de género?

—Algunas veces. Morano, siempre que me encontraba, me zahería por no pasar al verso. Esto lo haré, probablemente, algún día...

—¿Qué opina de la crisis teatral?

—Para mí apenas si se deja sentir, porque hasta estos días no he dejado de trabajar. Hay, desde luego, crisis de producción, precisamente cuando el público exige más cada día y crisis complicada con el retraimiento de los espectadores, por las exigencias de los mismos que han de vivir del teatro: los músicos, los coristas, los tramoyistas, etc. Yo soy republicano ferviente, pero no puedo de dejar de reconocer que la política ha envenenado muchas cuestiones.

—¿Cree usted que el cine perjudica al teatro?

—Desde luego; como la radio y como el deporte. Pero entre una buena obra y una buena película la generalidad del público prefiere aquella. La obra teatral son muchos los que la ven con gusto varias veces y la película se ve una vez, o, cuando más, dos. Recuerdo a este respecto la invitación que a comer me hicieron unos abonados de Barcelona el día que hacía la cincuenta representación de "La Cale-

EXPOLIACION DE LA RIQUEZA ARTISTICA ARAGONESA

En las excavaciones para el canal de las Bardenas aparecen piezas ibéricas y romanas que se llevan a Navarra

La denuncia es grave. Pero la garantía de las personas que nos la atestiguan es suficiente para que prestemos a ella entero crédito y nos apresuremos a hacerla pública con el fin de poner coto al abuso, por no calificar el hecho de más severa forma.

En las excavaciones que se están efectuando en el término de Sos (Zaragoza), para el Canal de las Bardenas, en la partida de Camporreal, aparecen restos ibéricos y romanos de la que fué antigua villa de Fillera.

Nos hablan del valor artístico de las piezas encontradas: monedas, útiles, figuras, etc.

Parece que hay personas interesadas en esta búsqueda. Como sin dar importancia a los hallazgos se los llevan a Navarra. Es más; no se trata de chalanos en antigüedades, sino de personas de relieve social, complicadas en ese traslado de lo que es riqueza artística aragonesa por derecho propio. No es a Navarra a donde deben ir dichos restos.

Sabemos más: que se han hecho ya ciertas indicaciones por personas que por su cargo y cultura debieran ser atendidas. Y las expoliaciones siguen. Y cada día que aparecen en las excavaciones tesoros artísticos siguen las negociaciones y la marcha de aquéllos hacia otra Región.

La denuncia es grave. Pero queremos cargar con la responsabilidad de hacerla pública, porque nos merece entero crédito el conducto por que a nosotros llega y porque esperamos que la Academia de Bellas Artes, la Comisión de Monumentos, el gobernador civil y la Diputación provincial intervengan en el asunto, para evitar rápidamente que siga esta expoliación de que a Aragón hacen objeto.

Nosotros damos la voz de aviso, si es que llegamos a tiempo.

¿SERA POSIBLE?

¿Dónde pueden albergarse los enfermos contagiosos?

Hace unos meses, y con ocasión de un luctuoso y sensible suceso, pedíamos que la Ambulancia Sanitaria Municipal usase facilitada a los vecinos que tuvieran la desgracia de precisarla con la deseable urgencia.

Nos afirman, nuevamente, que el traslado de enfermos sufre dilaciones poco acordes con los tiempos actuales y sus progresos sanitarios: un obreiro de 27 años, forastero, parado hace unas semanas, y sin domicilio fijo en Zaragoza, cae enfermo con fiebre y otros síntomas clínicos que, a juicio de un médico, coinciden con los del sarampión.

Por tratarse de enfermedad infecciosa y contagiosa se da el oportuno parte, y se indica la conveniencia de trasladar a dicho enfermo a un establecimiento benéfico donde sea convenientemente tratado y asistido. Aquí comienza la odisea de la persona a quien se recomienda la realización de esa indicación médica: del Hospital a la Casa de Socorro; de ésta, al Ayuntamiento; desde la plaza de la Libertad, al Instituto Provincial de Higiene; de éste, al Hospital y a la Casa de Socorro, otra vez; y, tras tantas idas y venidas, el enfermo, a la hora en que escribimos estas líneas — nueve de la noche —

será y con motivo de que ellos las habían visto todas.

—¿A qué compositor de los actuales admira usted más?

—Puede usted decir que tengo una fe ciega en Moreno Torroba, que ha de dar, sin duda, grandes obras al teatro lírico español.

Nos despedimos de Eduardo Marcén, primerísimo actor y exprimer tenor cómico de la zarzuela grande y del género "chico", inmortal. Nos despedimos sólo por algún tiempo, porque ha de salir para Madrid a incorporarse a la Compañía del Calderón. Pero nos libramos mucho de decirle que el éxito le acompañe, porque hace seis lustros que lo ha domeñado para su gloria y la del Teatro.

PABLO CISTUE DE CASTRO

sigue alojado en una habitación oscura, húmeda, y, lo que es peor, en que existen otras tres camas que se ocupan por sus huéspedes, ya que el caso que reseñamos está acogido en una "Casa de dormir".

Ya sabemos que el Ayuntamiento debía poseer un Hospital de Infecciosos y lo tiene; que las ambulancias sanitarias debían ser dobles, para dedicar una a casos contagiosos y otra a los que no lo fueran; que el Hospital provincial está lleno, y no es "obligatorio" para la Diputación la asistencia de esta clase de enfermos.

Pero, a pesar de todo, lo necesario, lo urgente, lo humanitario y lo cristiano es no demorar tantas horas, más de cuarenta y ocho, el traslado de enfermos en esas condiciones a lugar adecuado y conveniente.

Si no por caridad, por egoísmo al menos, para evitar un posible contagio de la enfermedad infecciosa.

DICE EL GOBERNADOR

El lunes comenzará a edificarse el Instituto de Higiene

El gobernador civil recibió anoche a los periodistas, dándoles cuenta de que el lunes próximo comenzarán las obras del edificio destinado a Instituto de Higiene.

Según dijo el señor Ordiales, las obras durarán hasta agosto o septiembre próximos, y en ellas se podrá dar trabajo a buen número de obreros.

LA VOZ DE ARAGON facilita anuncios gratis a cuantos necesitan buscar trabajo.

LA VOZ DE ARAGON está siempre al servicio de la ciudad. Pero no de tales o cuales personalismos calificados. No nos interesan las personas, sino el bien general de la población.